Rue Centrale 12, CP 1359, 1001 Lausanne, Suisse
T +41 21 313 44 55 • F +41 21 313 44 56
info@ssa.ch • www.ssa.ch

N° réf. _____

société suisse des auteurs

Demande d'autorisation théâtre amateur

1. Troupe/compagnie déposant la demande d'autorisation (entité productrice)

_____

Forme juridique

○ Association ○ Fondation ○ SA ○ Sàrl ○ Autre (préciser) : _____

Cette entité est-elle inscrite au registre du commerce ? ○ oui ○ non

Personne de contact
Prénom, nom et fonction au sein de la troupe

_____

Rue et n° _____ NPA et localité _____

N° de téléphone _____ N° de téléphone mobile _____

Adresse e-mail _____ Site internet/Facebook _____

La troupe est-elle affiliée à la FSSTA ? ○ oui ○ non

2. Composition du programme du spectacle

Titre de l'œuvre	Autrice(s)/auteur(s)	Traductrice(s)/traducteur(s) Adaptatrice(s)/adaptateur(s) [1]	Minutage

S'agit-il d'une première/seconde partie d'un spectacle ? ○ oui ○ non

Si oui, indiquez la nature et la durée de l'autre partie :

Nature de l'autre partie : _____ Durée : _____

Tout enregistrement vidéo ou sonore du spectacle, même à des fins privées, doit faire l'objet d'une demande d'autorisation spécifique et préalable.

[1]ATTENTION : toute modification d'une œuvre est considérée comme une adaptation et requiert une autorisation explicite préalable.

3. Informations sur les représentations

Du	Au	Nombre	Théâtre/lieu/pays	Contenance de la salle	Scolaire (oui / non) [2]

[2] Indiquer s'il s'agit d'une représentation scolaire donnée dans l'enceinte de l'école et destinée aux seuls élèves et professeurs.

Utilisations scolaires : y aura-t-il une vente de billets / une collecte ? ○ oui ○ non

4. Tarifs des places/prix des billets

Type (Adulte, enfant, AVS, étudiant…)	Prix en CHF

Nous procéderons à une collecte (chapeau) : ○ oui ○ non

L'organisateur s'engage à observer les prescriptions de la Loi Fédérale concernant le droit d'auteur et à s'acquitter des redevances fixées pour le(s) ouvrage(s) autorisé(s).

Le/la/les soussigné/e/s déclare/nt avoir pris connaissance des tarifs amateurs et de l'aide-mémoire disponibles sur le site de la SSA : rubrique « documents » (également disponibles sur demande auprès du Département Scène de la SSA).

Le/la/les soussigné/s atteste/nt pouvoir valablement engager par sa seule signature/leur signature collective à deux l'entité qui dépose la présente demande d'autorisation et certifie/nt que les informations ci-dessus sont exactes et complètes. En cas de transmission par e-mail, merci d'observer les conditions publiées sur notre site internet (rubrique « Conditions e-formulaires » sous « Utilisation des œuvres »).

La présente demande est à retourner par poste à l'adresse en en-tête du formulaire ou par email à amateur@ssa.ch.

Lieu, date : _____

Signature en cas d'envoi postal : _____